

Redmi

Redmi Buds 3 Lite

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 52

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

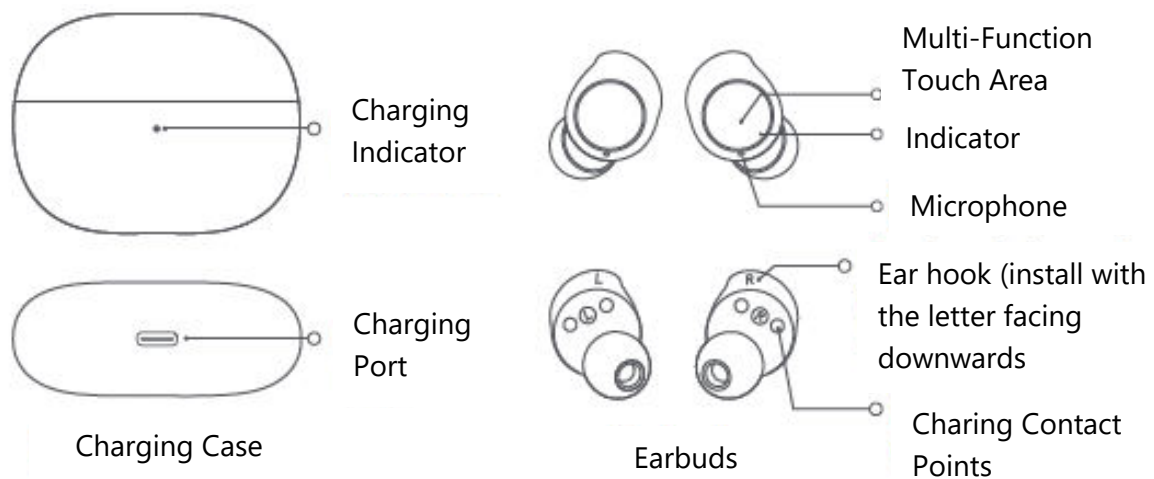
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

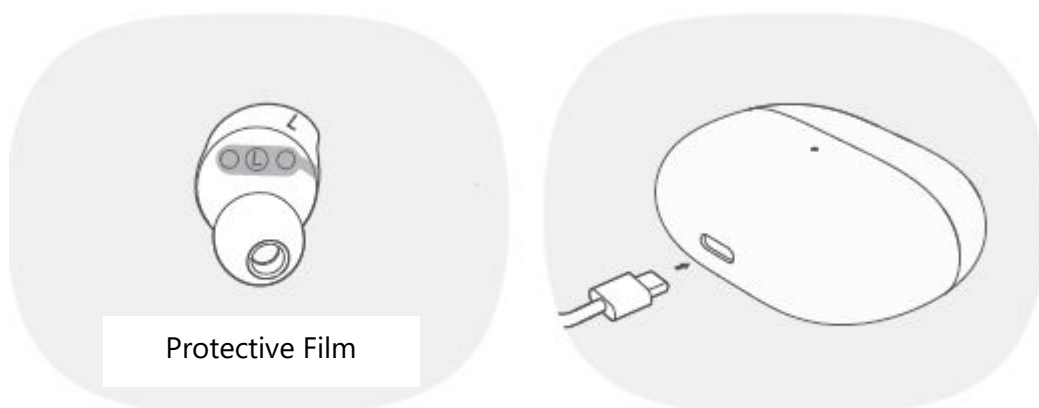
Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Product Overview



Charging

Before use, please remove the protective film from the contact points on both earbuds and fully charge the charging case and the buds.



Connect the charging cable to the charging case and keep the earbuds inside the case to charge simultaneously.

When the charging case is not fully charged, its indicator is white. When it is fully charged, its indicator is o.

Turning on

Make sure the charging case is not out of battery with earbuds in it. The earbuds will automatically turn on when removed from the charging case.

Turning Off

Make sure the charging case is not out of battery. Place both earbuds in the charging case and the indicators on them will turn white. The earbuds will automatically disconnect and start charging and turn off once being fully charged.

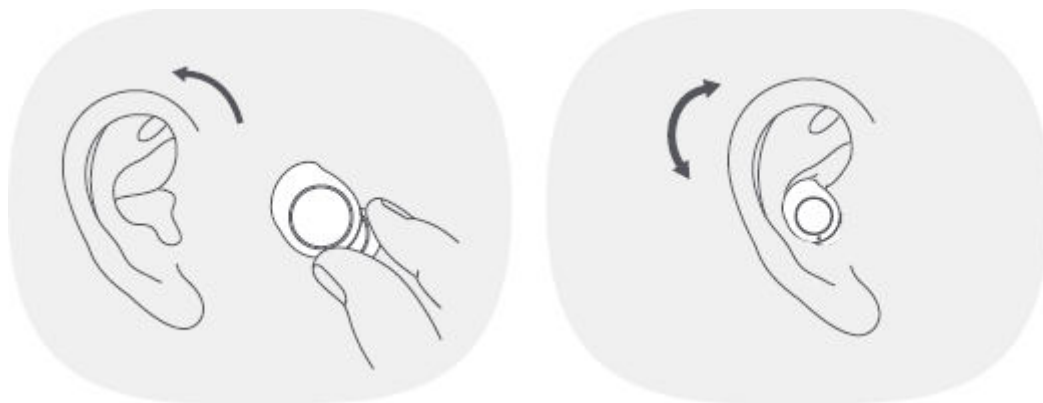
When the earbuds enter the pairing state and are out of the charging case, they will be automatically turned off if not connecting to any device within 10 minutes.

Wearing

Gently place the earbud into your ear canal, then adjust it to a comfortable position.

During calls, make sure to point the primary microphone towards your mouth for clearer calls.

Note: The M-size ear tips and L-size ear hooks are pre-installed on the earbuds. If they are not suitable, please replace them with a proper size.



Connection

First-time Connection

Open the lid and take out the earbuds. When the indicators on both earbuds slowly blink white, it means the earbuds can be connected. Enable the Bluetooth function on your phone, and then search and tap "Redmi Buds 3 Lite" to connect the earbuds.

Note: If the earbuds cannot be connected, place them back into the charging case, close the lid and repeat the above operation.

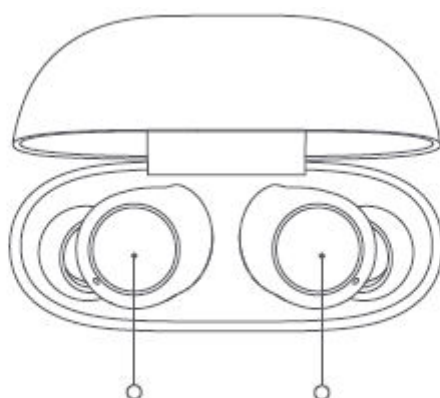
Connecting to Other Devices

Disable the Bluetooth connection of the paired phone or reset the earbuds to connect to other devices.

Reset Earbuds

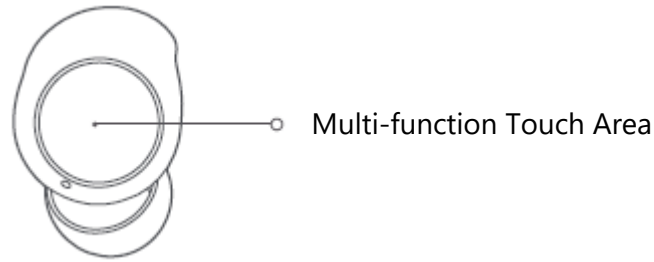
following steps to reset them. Make sure the charging case is not out of battery before reset. Open the lid of the charging case and place both earbuds in the case. Press and hold the multi-function touch areas on both earbuds for at least five seconds and then release. Indicators on both earbuds will blink white three times, indicating the

earbuds have been reset successfully. (The connection records between the left and right earbuds, and the earbuds and the phone have been cleared.)



Press and hold both earbuds for 5 seconds simultaneously

Function Overview

**Answer / End Calls:**

Double tap the left/right earbud's multi-function touch area to answer a call; and tap the left/right earbud's multi-function touch area three times to decline or hang up the call.

Play / Pause Music:

Press and hold the left/right earbud's multi-function touch area to pause/play the audio.

Play Next Track:

When playing audio, double tap the earbud's multi-function touch area to play the next track.

Answer a Second Call:

Double tap the left/right earbud's multi-function touch area to put the ongoing call on hold and answer the incoming call. After answering the second incoming call, double tap the multi-function touch area to switch between the two calls. And tap the left/right earbud's multi-function touch area three times to hang up the current call and answer the call on hold.

Wake up the Phone's Voice Assistant:

When wearing the earbuds (not during a call), tap the multi-function touch area three times to wake up the voice assistant. *

* The device connected to the earbuds needs to support the voice assistant function.

Switch between single/dual bud mode:

When both buds are connected successfully, they are in dual-bud mode. If place one of the buds back into the charging case and close its lid, the other bud will automatically enter the single-bud mode.

When removing the second bud from the charging case, the dual-bud mode will automatically be restored again.

Automatic Connection:

Once the earbuds are taken out of the charging case, they will automatically connect to the most recently used Bluetooth device. If the earbuds are not connected to any device, they will automatically enter the awaiting connection mode.

Disconnected:

When the device's Bluetooth is disabled or when it manually disconnects from the earbuds, the earbuds will automatically enter the awaiting connection state. If no device is connected within 10 minutes, the earbuds will turn o automatically.

Low Latency Mode

When the earbuds are connected to the phone (not during a call), simultaneously press, and hold the multi-function touch areas of the left and the right earbuds to enable the low latency mode. Once the low latency mode is enabled, simultaneously press, and hold the multi-function touch areas of the left and the right earbuds or put both earbuds into the charging case to disable the low latency mode.

Note: Once the weather is cold outdoors and your hands become dry, the buds may not function when touching them.

Specifications

Name:	Wireless Earphones
Model:	M2110E1
Frequency Band:	2402–2480 MHz
Max RF Output Power:	< 20 mW

Earbuds

Dimensions:	24.5 × 16.7 × 24.6 mm
Wireless Range:	10 m (in an obstacle-free environment)
Input:	5 V=50 mA
Wireless Connectivity:	Bluetooth® 5.2

Charging Case

Dimensions:	24.5 × 16.7 × 24.6 mm
Wireless Range:	10 m (in an obstacle-free environment)
Input:	5 V=50 mA
Wireless Connectivity:	Bluetooth® 5.2

Storage Temperature:	0 °C to 45 °C
Operating Temperature:	0 °C to 45 °C
Service Life:	1 year

Important Safety Information

- The product has a built-in battery that cannot be removed or replaced. To avoid damage to the battery or the product, do not disassemble or modify the battery by yourself. The battery can only be replaced by the authorized service providers and must be replaced with the same type. Replacement of a battery with an incorrect type may defeat a safeguard (such as catching fire, explosion and leakage of corrosive electrolyte). Do not dispose of used batteries with household waste. Disposal of this product and the used batteries shall comply with local laws and regulations.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the product, as this may cause fire or even completely damage the product.
- Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is in use.
- Do not disassemble, puncture, or crush the product nor expose it to fire.
- Please stop using the product immediately and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
- To prevent possible hearing loss, do not use high volume for long periods of time.
- This product is not a toy and may contain small parts. Please keep them out of the reach of children.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven or water or other liquids or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Product information and certification marks are located in the Charging Case.
- = The symbol indicates DC voltage.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directives: No. 2014/53/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

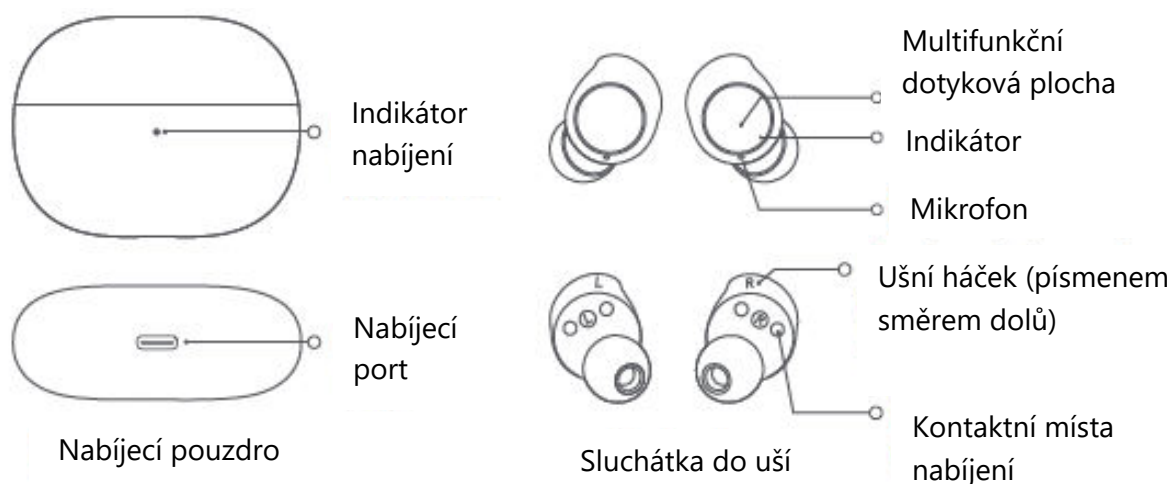
Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

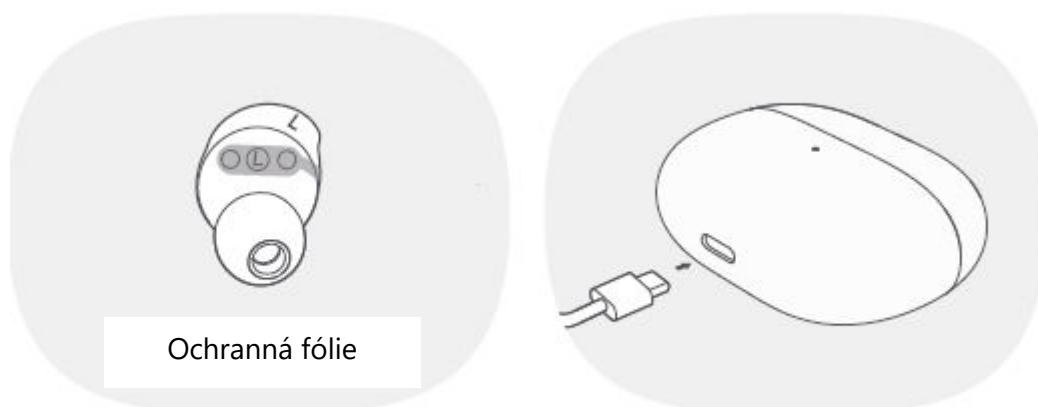
Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení výrobku.

Přehled produktů



Nabíjení

Před použitím odstraňte ochrannou fólii z kontaktních míst obou sluchátek a plně nabijte nabíjecí pouzdro i sluchátka.



Připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu pouzdru a nechte sluchátka uvnitř pouzdra, aby se současně nabíjela.

Pokud nabíjecí pouzdro není plně nabitě, jeho indikátor svítí bíle. Když je plně nabitý, jeho indikátor nesvítí.

Zapnutí

Ujistěte se, že nabíjecí pouzdro není vybité, když jsou v něm sluchátka. Po vyjmutí z nabíjecího pouzdra se sluchátka automaticky zapnou.

Vypnutí

Zkontrolujte, zda v nabíjecím pouzdře není vybitá baterie. Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra a indikátory na nich se zbarví bíle. Sluchátka se automaticky odpojí a začnou se nabíjet a po úplném nabití se indikátor vypne.

Když sluchátka přejdou do stavu párování a jsou mimo nabíjecí pouzdro, automaticky se vypnou, pokud se do 10 minut nepřipojí k žádnému zařízení.

Nošení

Opatrně vložte sluchátko do zvukovodu a poté jej nastavte do pohodlné polohy.

Během hovorů nezapomeňte nasměrovat hlavní mikrofon směrem k ústům, abyste měli čistší hovory.

Poznámka: Na sluchátkách jsou předinstalovány nástavce do uší velikosti M a háčky do uší velikosti L. Pokud vám nevyhovují, vyměňte je za náušníky správné velikosti.



Připojení

První připojení

Otevřete víko a vyjměte sluchátka. Když indikátory na obou sluchátkách pomalu bliknou bíle, znamená to, že sluchátka lze připojit. Povolte v telefonu funkci Bluetooth a poté vyhledejte a klepnutím na položku "Redmi Buds 3 Lite" připojte sluchátka.

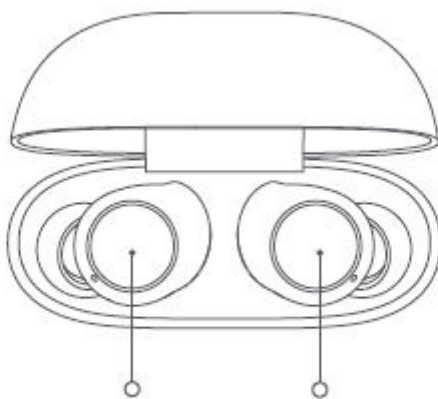
Poznámka: Pokud sluchátka nelze připojit, vložte je zpět do nabíjecího pouzdra, zavřete víko a zopakujte výše uvedenou operaci.

Připojení k jiným zařízením

Vypněte připojení Bluetooth spárovaného telefonu nebo resetujte sluchátka pro připojení k jiným zařízením.

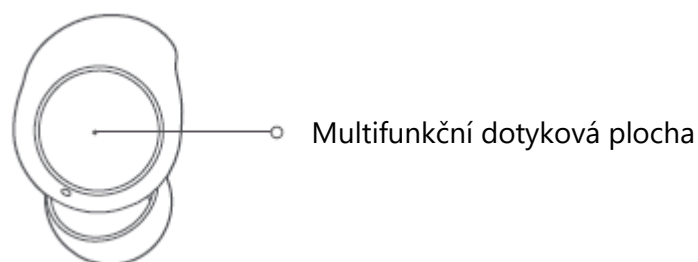
Obnovení sluchátek

Dodržujte následující kroky pro jejich resetování. Před resetováním se ujistěte, že nabíjecí pouzdro není vybité. Otevřete víko nabíjecího pouzdra a vložte do něj obě sluchátka. Stiskněte a podržte multifunkční dotykové plochy na obou sluchátkách alespoň na pět sekund a poté je uvolněte. Indikátory na obou náušnicích třikrát bíle zabliknou, což znamená, že sluchátka byla úspěšně resetována. (Záznamy o spojení mezi levým a pravým sluchátkem a sluchátka a telefonem byly vymazány.)



Stiskněte a podržte obě sluchátka na 5 sekund současně.

Přehled funkcí



Přijímání/ukončování hovorů:

Dvojitým klepnutím na multifunkční dotykovou plochu levého/pravého sluchátka přijmete hovor a trojitým klepnutím na multifunkční dotykovou plochu levého/pravého sluchátka hovor odmítnete nebo zavěsíte.

Přehrát / pozastavit hudbu:

Stisknutím a podržením multifunkční dotykové plochy levého/pravého sluchátka pozastavíte/přehrávání zvuku.

Přehrát další skladbu:

Při přehrávání zvuku přehrajete další skladbu dvojitým klepnutím na multifunkční dotykovou plochu sluchátek.

Odpovězte na druhý hovor:

Dvojitým klepnutím na multifunkční dotykovou plochu levého/pravého sluchátka pozastavíte probíhající hovor a přijmete příchozí hovor. Po přijetí druhého příchozího hovoru dvojitým klepnutím na multifunkční dotykovou oblast přepněte mezi oběma hovory. Trojitým klepnutím na multifunkční dotykovou oblast levého/pravého náušníku zavěsíte probíhající hovor a přijmete přidržný hovor.

Probuzení hlasového asistenta telefonu:

Když máte na uších sluchátka (ne během hovoru), třikrát ťukněte na multifunkční dotykovou plochu a probudíte hlasového asistenta. *

* Zařízení připojené ke sluchátkům musí podporovat funkci hlasového asistenta.

Přepínání mezi režimem single/dual bud:

Když jsou obě sluchátka úspěšně připojena, jsou v režimu dual-bud. Pokud jedno ze sluchátek vložíte zpět do nabíjecího pouzdra a zavřete jeho víko, druhé sluchátko automaticky přejde do režimu single-bud.

Po vyjmutí druhého sluchátka z nabíjecího pouzdra se režim dual-bud opět automaticky obnoví.

Automatické připojení:

Po vyjmutí sluchátek z nabíjecího pouzdra se automaticky připojí k naposledy používanému zařízení Bluetooth. Pokud sluchátka nejsou připojena k žádnému zařízení, automaticky přejdou do režimu čekajícího připojení.

Odpojeno:

Když je Bluetooth zařízení vypnuto nebo když se ručně odpojí od sluchátek, přejdou sluchátka automaticky do stavu čekajícího připojení. Pokud se do 10 minut nepřipojí žádné zařízení, sluchátka se automaticky vypnou.

Režim nízké latence:

Když jsou sluchátka připojena k telefonu (ne během hovoru), stiskněte a podržte současně multifunkční dotykové plochy levého a pravého sluchátka, abyste aktivovali režim nízké latence. Jakmile je režim nízké latence povolen, stiskněte a podržte současně multifunkční dotykové plochy levého a pravého sluchátka nebo vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra, abyste režim nízké latence deaktivovali.

Upozornění: Jakmile se venku ochladí a vaše ruce budou suché, může se stát, že sluchátka nebudou při dotyku fungovat.

Specifikace

Jméno:	Bezdrátová sluchátka
Model:	M2110E1
Frekvenční pásmo:	2402-2480 MHz
Maximální výstupní výkon RF:	< 20 mW

Sluchátka do uší

Rozměry:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Bezdrátový dosah:	10 m (v prostředí bez překážek)
Vstupní údaje:	5 V=50 mA
Bezdrátové připojení:	Bluetooth® 5.2

Nabíjecí pouzdro

Rozměry:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Bezdrátový dosah:	10 m (v prostředí bez překážek)
Vstupní údaje:	5 V=50 mA
Bezdrátové připojení:	Bluetooth® 5.2

Teplota skladování:	0 °C až 45 °C
Provozní teplota:	0 °C až 45 °C
Životnost:	1 rok

Důležité bezpečnostní informace

- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou nelze vyjmout ani vyměnit. Aby nedošlo k poškození baterie nebo výrobku, baterii sami nerozebírejte ani neupravujte. Výměnu baterie mohou provádět pouze autorizované servisní služby a musí být vyměněna za stejný typ. Výměna baterie za nesprávný typ může vést ke zničení bezpečnostního opatření (např. k zahoření, výbuchu a úniku korozivního elektrolytu). Použité baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Likvidace tohoto výrobku a použitých baterií musí být v souladu s místními zákony a předpisy.
- Nepokoušejte se výrobek rozebírat, opravovat nebo upravovat, protože to může způsobit požár nebo dokonce úplně poškodit výrobek.
- Udržujte indikátor výrobku mimo dosah očí dětí a zvířat, pokud je výrobek používán.
- Výrobek nerozebírejte, nepropichujte, nedrtěte a nevystavujte jej ohni.
- Pokud kontaktní místo na vaší pokožce vykazuje známky zarudnutí nebo otoku, okamžitě přestaňte výrobek používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Abyste předešli možné ztrátě sluchu, nepoužívejte po dlouhou dobu vysokou hlasitost.
- Tento výrobek není hračka a může obsahovat malé části. Uchovávejte je prosím mimo dosah dětí.
- Vhození baterie do ohně, horké trouby, vody nebo jiných kapalin nebo mechanické drcení či řezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Informace o výrobku a certifikační značky jsou umístěny v nabíjecím pouzdře.
- = Symbol označuje stejnosměrné napětí.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

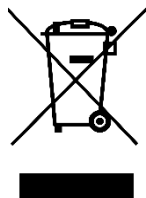
EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie: č. 2014/53/EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

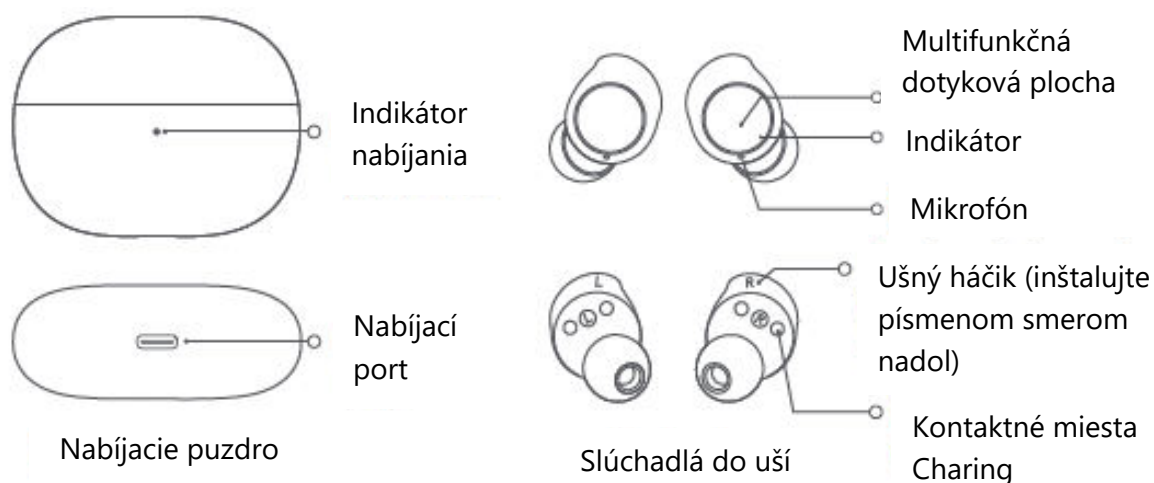
Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho na budúce použitie.

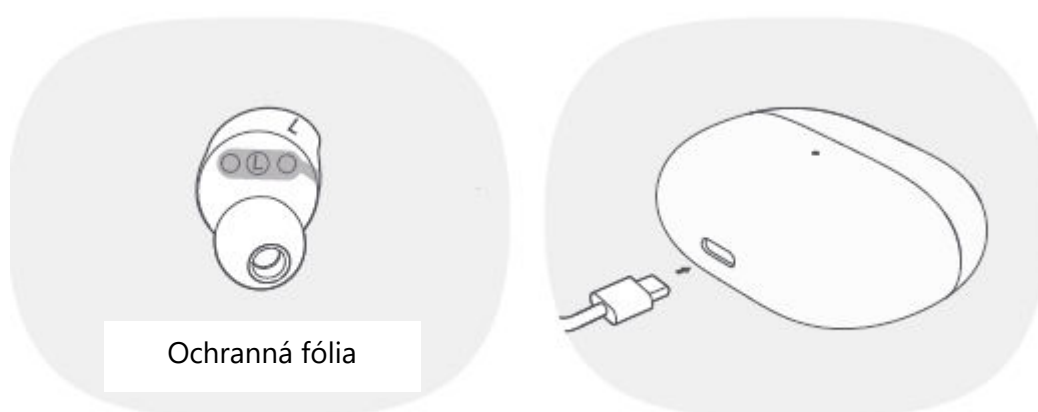
Ilustrácie výrobku, príslušenstva a používateľského rozhrania v používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely. Skutočný výrobok a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení výrobku.

Prehľad produktov



Nabíjanie

Pred použitím odstráňte ochrannú fóliu z kontaktných bodov na oboch slúchadlách a úplne nabite nabíjacie puzdro a slúchadlá.



Pripojte nabíjací kábel k nabíjaciemu puzdru a slúchadlá nechajte v puzdre, aby sa súčasne nabíjali.

Keď nabíjacie puzdro nie je úplne nabité, jeho indikátor je biely. Keď je plne nabitý, jeho indikátor je o.

Zapnutie

Uistite sa, že nabíjacie puzdro nie je vybité, keď sú v ňom vložené slúchadlá. Slúchadlá sa automaticky zapnú po vybratí z nabíjacieho puzdra.

Vypnutie

Uistite sa, že v nabíjacom puzdre nie je vybitá batéria. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra a indikátory na nich sa zmenia na biele. Slúchadlá sa automaticky odpoja a začnú sa nabíjať a po úplnom nabití sa zmenia na o.

Keď slúchadlá prejdú do stavu párovania a sú mimo nabíjacieho puzdra, automaticky sa vypnú, ak sa do 10 minút nepripoja k žiadnemu zariadeniu.

Nosenie

Opatrne vložte náušník do zvukovodu a potom ho nastavte do pohodlnej polohy.

Počas hovorov nezabudnite nasmerovať hlavný mikrofón smerom k ústam, aby boli hovory jasnejšie.

Poznámka: Na slúchadlách sú predinštalované koncovky do uší veľkosti M a náušníky do uší veľkosti L. Ak vám nevyhovujú, vymeňte ich za náušníky správnej veľkosti.



Pripojenie

Prvé pripojenie

Otvorte veko a vyberte slúchadlá. Keď indikátory na oboch slúchadlách pomaly blikajú na bielo, znamená to, že slúchadlá možno pripojiť. Povoľte funkciu Bluetooth v telefóne a potom vyhľadajte a ťuknite na položku "Redmi Buds 3 Lite" a pripojte slúchadlá.

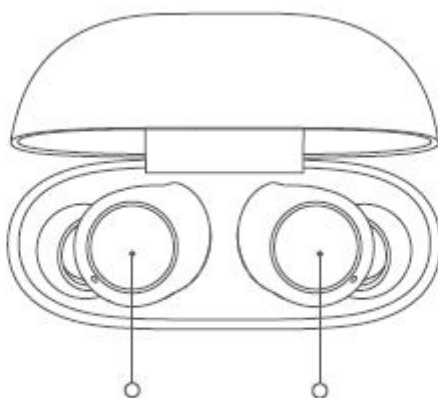
Poznámka: Ak sa slúchadlá nedajú pripojiť, vložte ich späť do nabíjacieho puzdra, zatvorte veko a zopakujte vyššie uvedenú operáciu.

Pripojenie k iným zariadeniam

Vypnite pripojenie Bluetooth spárovaného telefónu alebo resetujte slúchadlá na pripojenie k iným zariadeniam.

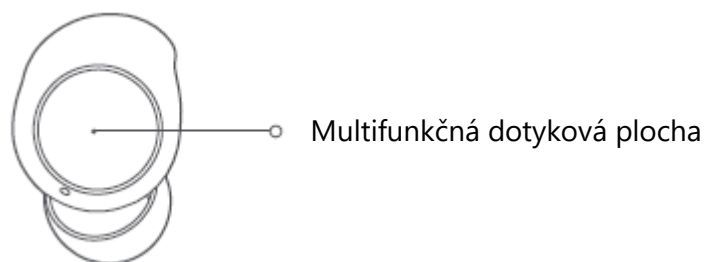
Obnovenie slúchadiel

Pred resetovaním sa uistite, že nabíjacie puzdro nie je vybité. Otvorte veko nabíjacieho puzdra a vložte do neho obe slúchadlá. Stlačte a podržte multifunkčné dotykové plochy na oboch slúchadlách aspoň päť sekúnd a potom ich uvoľnite. Indikátory na oboch slúchadlách do uší trikrát bliknú na bielo, čo znamená, že slúchadlá boli úspešne resetované. (Záznamy o spojení medzi ľavými a pravými slúchadlami a slúchadlami a telefónom boli vymazané.)



Stlačte a podržte obe slúchadlá súčasne na 5 sekúnd

Prehľad funkcií

**Prijímanie/ukončovanie hovorov:**

Ak chcete prijať hovor, dvakrát ťuknite na multifunkčnú dotykovú oblasť ľavého/pravého slúchadla a trikrát ťuknite na multifunkčnú dotykovú oblasť ľavého/pravého slúchadla, ak chcete hovor odmietnuť alebo zavesiť.

Prehrávanie/pozastavenie hudby:

Stlačením a podržaním multifunkčnej dotykovej plochy ľavého/pravého slúchadla pozastavíte/prehrávate zvuk.

Prehrať ďalšiu skladbu:

Pri prehrávaní zvuku dvakrát ťuknite na multifunkčnú dotykovú plochu slúchadiel, aby ste prehrali ďalšiu skladbu.

Odpovedzte na druhý hovor:

Dvojitým ťuknutím na multifunkčnú dotykovú plochu ľavého/pravého slúchadla podržite prebiehajúci hovor a prijmete prichádzajúci hovor. Po prijatí druhého prichádzajúceho hovoru dvakrát ťuknite na multifunkčnú dotykovú oblasť, aby ste prepínali medzi oboma hovormi. A trojnásobným ťuknutím na multifunkčnú dotykovú oblasť ľavého/pravého slúchadla zavesíte prebiehajúci hovor a prijmete podržaný hovor.

Prebudenie hlasového asistenta telefónu:

Keď máte na ušiach slúchadlá (nie počas hovoru), trikrát ťuknite na multifunkčnú dotykovú plochu, čím prebudíte hlasového asistenta.*

*Zariadenie pripojené k slúchadlám musí podporovať funkciu hlasového asistenta.

Prepínanie medzi režimom single/dual bud:

Keď sú oba budíky úspešne pripojené, sú v režime duálneho budíka. Ak jeden z buds vložíte späť do nabíjacieho puzdra a zatvoríte jeho kryt, druhý buds automaticky prejde do režimu single-bud.

Po vybratí druhého puzdra z nabíjacieho puzdra sa automaticky obnoví režim dvoch puzdier.

Automatické pripojenie:

Po vybratí slúchadiel z nabíjacieho puzdra sa automaticky pripoja k poslednému použitému zariadeniu Bluetooth. Ak slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, automaticky prejdú do režimu čakajúceho pripojenia.

Odpojené:

Keď je Bluetooth zariadenia vypnutý alebo keď sa ručne odpojí od slúchadiel, slúchadlá automaticky prejdú do stavu čakajúceho pripojenia. Ak sa do 10 minút nepripojí žiadne zariadenie, slúchadlá sa automaticky vypnú.

Režim nízkej latencie

Keď sú slúchadlá pripojené k telefónu (nie počas hovoru), súčasným stlačením a podržaním multifunkčných dotykových plôch ľavého a pravého slúchadla aktivujete režim nízkej latencie. Po zapnutí režimu nízkej latencie súčasne stlačte a podržte multifunkčné dotykové plochy ľavého a pravého slúchadla alebo vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra, aby ste režim nízkej latencie vypli.

Poznámka: Keď je vonku chladné počasie a ruky sú suché, slúchadlá nemusia pri dotyku fungovať.

Špecifikácia

Názov:	Bezdrôtové slúchadlá
Model:	M2110E1
Frekvenčné pásmo:	2402-2480 MHz
Maximálny výstupný výkon RF:	< 20 mW

Slúchadlá do uší

Rozmery:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Bezdrôtový dosah:	10 m (v prostredí bez prekážok)
Vstupné údaje:	5 V = 50 mA
Bezdrôtové pripojenie:	Bluetooth® 5.2

Nabíjacie puzdro

Rozmery:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Bezdrôtový dosah:	10 m (v prostredí bez prekážok)
Vstupné údaje:	5 V = 50 mA
Bezdrôtové pripojenie:	Bluetooth® 5.2

Teplota skladovania:	0 °C až 45 °C
Prevádzková teplota:	0 °C až 45 °C
Životnosť:	1 rok

Dôležité bezpečnostné informácie

- Výrobok má zabudovanú batériu, ktorú nemožno vybrať ani vymeniť. Aby ste predišli poškodeniu batérie alebo výrobku, batériu sami nerozoberajte ani neupravujte. Batériu môžu vymeniť len autorizovaní poskytovatelia servisu a musí byť vymenená za rovnaký typ. Výmena batérie za nesprávny typ môže viesť k poruche zabezpečenia (napr. vznieteniu, výbuchu a úniku korozívneho elektrolytu). Použité batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Likvidácia tohto výrobku a použitých batérií musí byť v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.
- Nepokúšajte sa výrobok rozoberať, opravovať alebo upravovať, pretože to môže spôsobiť požiar alebo dokonca úplne poškodiť výrobok.
- Udržujte indikátor výrobku mimo dosahu očí detí a zvierat počas používania výrobku.
- Výrobok nerozoberajte, neprepichujte ani nedrhte, ani ho nevystavujte ohňu.
- Okamžite prestaňte výrobok používať a vyhľadajte lekársku pomoc, ak kontaktná oblasť na vašej pokožke vykazuje známky začervenania alebo opuchu.
- Aby ste predišli novej strate sluchu, nepoužívajte dlhodobo vysokú hlasitosť.
- Tento výrobok nie je hračka a môže obsahovať malé časti. Uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Vhodenie batérie do ohňa, horúcej pece, vody alebo iných kvapalín, mechanické drvenie alebo rezanie batérie, ktoré môže spôsobiť výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Informácie o výrobku a certifikačné značky sa nachádzajú v nabíjacom puzdre.
- = Symbol označuje jednosmerné napätie.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Xiaomi Inc. je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

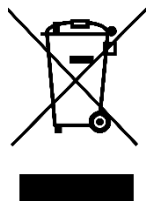
EÚ prehlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: č. 2014/53/EÚ.



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

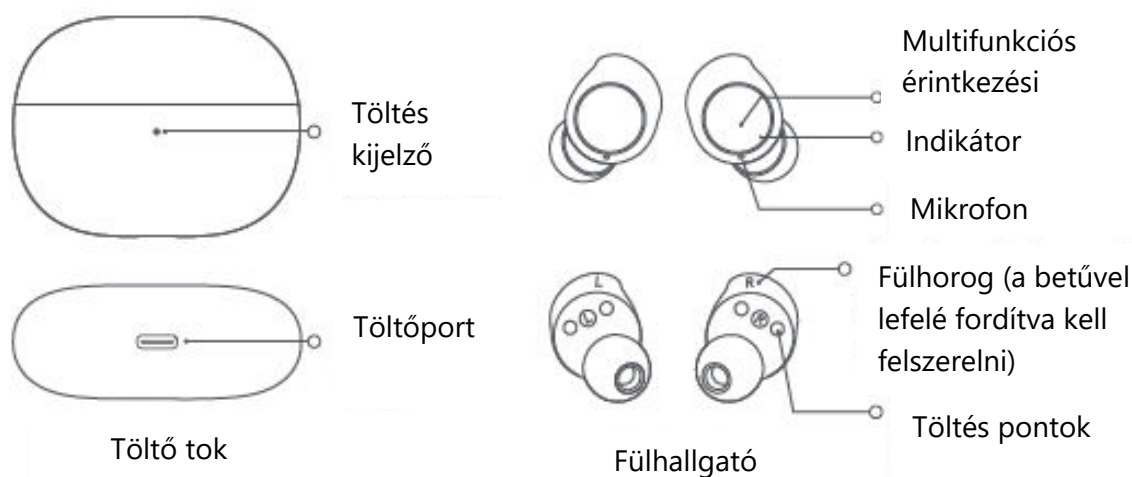
Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

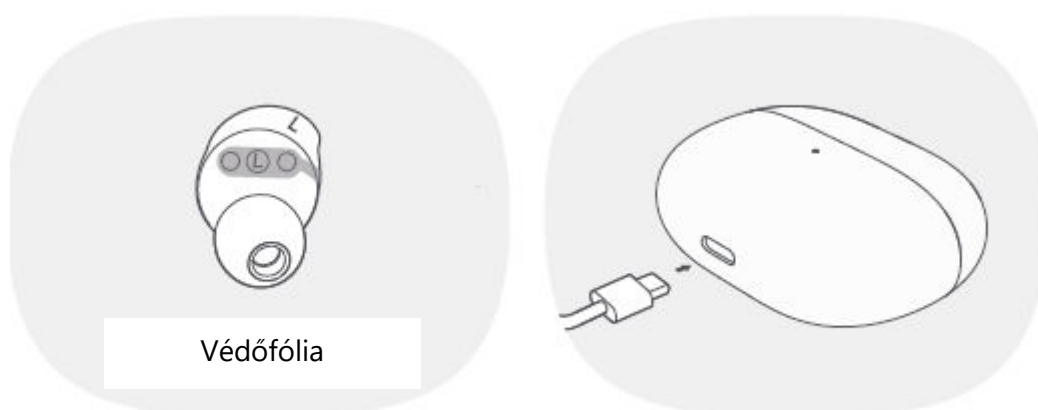
A termék, a tartozékok és a felhasználói felület ábrái a felhasználói kézikönyvben csak referenciaként szolgálnak. A tényleges termék és funkciók a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

Termék áttekintés



Töltés

Használat előtt kérjük, távolítsa el a védőfóliát mindkét fülhallgató érintkező pontjairól, és töltsen fel teljesen a töltőtokot és a fülhallgatókat.



Csatlakoztassa a töltőkábelt a töltőtokba, és tartsa a fülhallgatót a tokban, hogy egyidejűleg töltsen.

Ha a töltőtáska nincs teljesen feltöltve, a kijelzője fehér színű. Amikor teljesen feltöltött, a kijelzője O.

Bekapcsolás

Győződjön meg róla, hogy a töltőtáskában nem merül le az akkumulátor, ha fülhallgató van benne. A fülhallgató automatikusan bekapcsol, ha kiveszi a töltőtáskából.

Kikapcsolás

Győződjön meg róla, hogy a töltőtáskában nem merült le az akkumulátor. Helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és a rajtuk lévő kijelzők fehérre váltanak. A fülhallgatók automatikusan lekapcsolódnak és elkezdenek tölteni, majd a teljes feltöltés után o-ra váltanak.

Amikor a fülhallgató párosítási állapotba kerül, és kikerül a töltőtáskából, automatikusan kikapcsol, ha 10 percen belül nem csatlakozik semmilyen eszközhöz.

Viselése

Óvatosan helyezze a fülhallgatót a hallójáratába, majd állítsa kényelmes pozícióba.

Hívás közben ügyeljen arra, hogy az elsődleges mikrofont a szája felé irányítsa a tisztább hívások érdekében.

Megjegyzés: Az M méretű fülkagylók és az L méretű fülkempók előre telepítve vannak a fülhallgatókra. Ha nem megfelelőek, kérjük, cserélje ki őket megfelelő méretűre.



Kapcsolat

Első alkalom Kapcsolat

Nyissa ki a fedelet, és vegye ki a fülhallgatót. Amikor a két fülhallgatón lévő kijelzők lassan fehérén villognak, ez azt jelenti, hogy a fülhallgatók csatlakoztathatók. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, majd keresse meg és koppintson a "Redmi Buds 3 Lite" elemre a fülhallgatók csatlakoztatásához.

Megjegyzés: Ha a fülhallgatót nem lehet csatlakoztatni, helyezze vissza a töltőtokba, zárja le a fedelet, és ismételje meg a fenti műveletet.

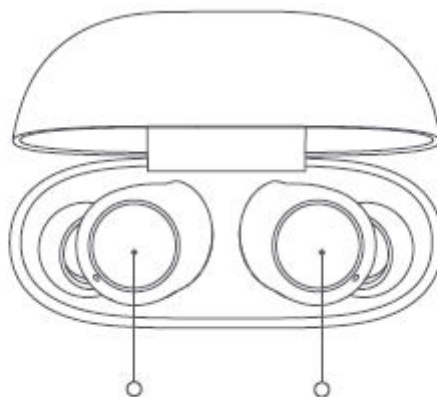
Csatlakozás más eszközökhöz

Tiltsa le a párosított telefon Bluetooth-kapcsolatát, vagy állítsa vissza a fülhallgatót, hogy más eszközökhöz csatlakozhasson.

Fülhallgató visszaállítása

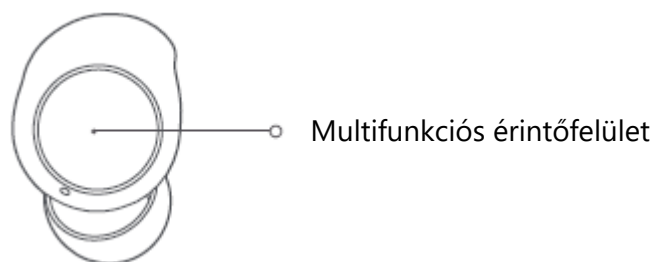
a következő lépésekkel visszaállíthatja őket. Győződjön meg róla, hogy a töltőtáskából nem merült ki az akkumulátor a visszaállítás előtt. Nyissa ki a töltőtáska fedelét, és helyezze mindkét fülhallgatót a tokba. Nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgatón a többfunkciós érintkezési területet legalább öt másodpercig, majd engedje el. A két fülhallgatón lévő jelzők háromszor fehérén villogni fognak, jelezve a

a fülhallgatót sikeresen visszaállították. (A bal és a jobb fülhallgató, valamint a fülhallgató és a telefon közötti kapcsolat feljegyzései törölődtek.)



Nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgatót egyszerre 5 másodpercig.

Funkció áttekintése



Hívások fogadása/befejezése:

A hívás fogadásához érintse meg kétszer a bal/jobbs fülhallgató többfunkciós érintőfelületét; a hívás elutasításához vagy a hívás letételéhez pedig érintse meg háromszor a bal/jobbs fülhallgató többfunkciós érintőfelületét.

Zene lejátszása/szüneteltetése:

A bal/jobbs fülhallgató többfunkciós érintőfelületének megnyomásával szüneteltetheti/lejátszhatja a hangot.

Következő szám lejátszása:

Hanglejátszás közben duplán érintse meg a fülhallgató többfunkciós érintőfelületét a következő zeneszám lejátszásához.

Válaszoljon egy második hívásra:

A bal/jobbs fülhallgató többfunkciós érintőfelületének dupla megérintésével a folyamatban lévő hívást várakoztathatja, és válaszolhat a bejövő hívásra. A második bejövő hívás fogadása után a két hívás közötti váltáshoz érintse meg kétszer a többfunkciós érintőfelület területét. A bal/jobbs fülhallgató többfunkciós érintési területének háromszori megérintésével pedig leteheti a folyamatban lévő hívást, és válaszolhat a várakoztatott hívásra.

A telefon hangalapú asszisztensének felébresztése:

A fülhallgató viselésekor (nem hívás közben) háromszor koppintson a többfunkciós érintőfelületre a hangalapú asszisztens felébresztéséhez. *

* A fülhallgatóhoz csatlakoztatott eszköznek támogatnia kell a hangasszisztens funkciót.

Váltás az egy/két füles üzemmód között:

Ha mindkét füles sikeresen csatlakozik, akkor kettős bimbó üzemmódban vannak. Ha az egyiket visszahelyezi a töltőtökbe, és becsukja a fedelet, a másik füles automatikusan egy-füles üzemmódba lép.

Amikor a második fülest kiveszi a töltőtáskából, a kettős füles üzemmód automatikusan visszaáll.

Automatikus csatlakozás:

Amint a fülhallgatót kiveszi a töltőtáskából, automatikusan csatlakozik a legutóbb használt Bluetooth-eszközhöz. Ha a fülhallgató nem csatlakozik semmilyen eszközhöz, akkor automatikusan a várakozó csatlakozási módba lép.

Kikapcsolva:

Ha a készülék Bluetooth funkciója ki van kapcsolva, vagy ha manuálisan leválasztja a kapcsolatot a fülhallgatóról, a fülhallgató automatikusan a várakozó kapcsolat állapotába lép. Ha 10 percen belül nem csatlakozik készülék, a fülhallgató automatikusan kikapcsol.

Alacsony késleltetési mód

Amikor a fülhallgató a telefonhoz van csatlakoztatva (nem hívás közben), nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a bal és a jobb fülhallgató többfunkciós érintkezési területét az alacsony késleltetési mód engedélyezéséhez. Az alacsony késleltetési mód engedélyezése után az alacsony késleltetési mód kikapcsolásához egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a bal és a jobb fülhallgató többfunkciós érintési területét, vagy helyezze mindkét fülhallgatót a töltőtökbe.

Megjegyzés: Ha a szabadban hideg az időjárás, és a keze kiszárad, a rugyék érintésekor előfordulhat, hogy nem működnek.

Műszaki adatok

Név:	Vezeték nélküli fülhallgató
Modell:	M2110E1
Frekvenciasáv:	2402-2480 MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény:	< 20 mW

Fülhallgató

Méreték:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Vezeték nélküli hatótávolság:	10 m (akadálymentes környezetben)
Bemenet:	5 V=50 mA
Vezeték nélküli kapcsolat:	Bluetooth® 5.2

Töltő tok

Méreték:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Vezeték nélküli hatótávolság:	10 m (akadálymentes környezetben)
Bemenet:	5 V=50 mA
Vezeték nélküli kapcsolat:	Bluetooth® 5.2

Tárolási hőmérséklet:	0 °C és 45 °C között
Üzemi hőmérséklet:	0 °C és 45 °C között
Élettartam:	1 év

Fontos biztonsági információk

- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet nem lehet eltávolítani vagy kicserélni. Az akkumulátor vagy a termék károsodásának elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa az akkumulátort saját maga. Az akkumulátort csak az erre felhatalmazott szervizek cserélhetik ki, és azt csak azonos típusúra szabad cserélni. Az akkumulátor nem megfelelő típussal történő cseréje megfiúsíthat egy védelmet (pl. tűzgyulladás, robbanás és maró elektrolit szivárgása). Ne dobja ki a használt akkumulátorokat a háztartási hulladékkal együtt. A termék és a használt akkumulátorok ártalmatlanításának meg kell felelnie a helyi törvényeknek és előírásoknak.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a terméket, mert ez tüzet okozhat, vagy akár teljesen tönkretelheti a terméket.
- A termék kijelzőjét használat közben tartsa távol a gyermekek és állatok szemétől.
- Ne szedje szét, ne lyukassza ki, ne törje össze a terméket, és ne tegye ki tűznek.
- Kérjük, azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz, ha a bőrén az érintkezési területen bőrpír vagy duzzanat jelei mutatkoznak.
- Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használjon nagy hangerőt hosszú ideig.
- Ez a termék nem játék, és apró alkatrészeket tartalmazhat. Kérjük, tartsa őket gyermekek elől elzárva.
- Az akkumulátor tűzbe, forró sütőbe, vízbe vagy más folyadékba való dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása, ami robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Olyan akkumulátor, amely rendkívül alacsony légnyomásnak van kitéve, ami robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- A termékinformációk és a tanúsító védjegyek a töltőtáskában találhatóak.
- = A szimbólum egyenfeszültséget jelez.

A Bluetooth® szövédjegy és a logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a Xiaomi Inc. által történő bármilyen felhasználásuk licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő európai uniós irányelvek jogi követelményeinek: 2014/53/EU.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

📞 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

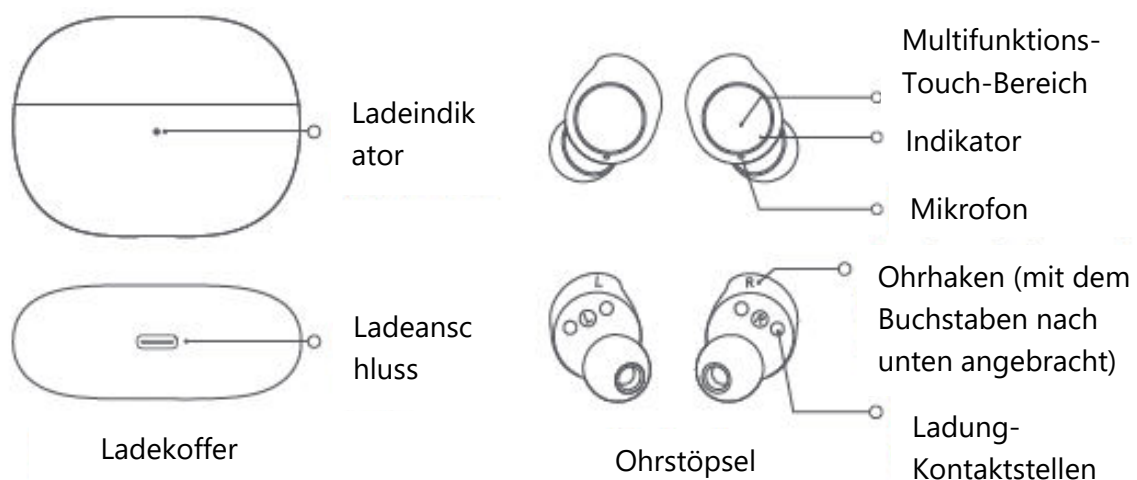
📞 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

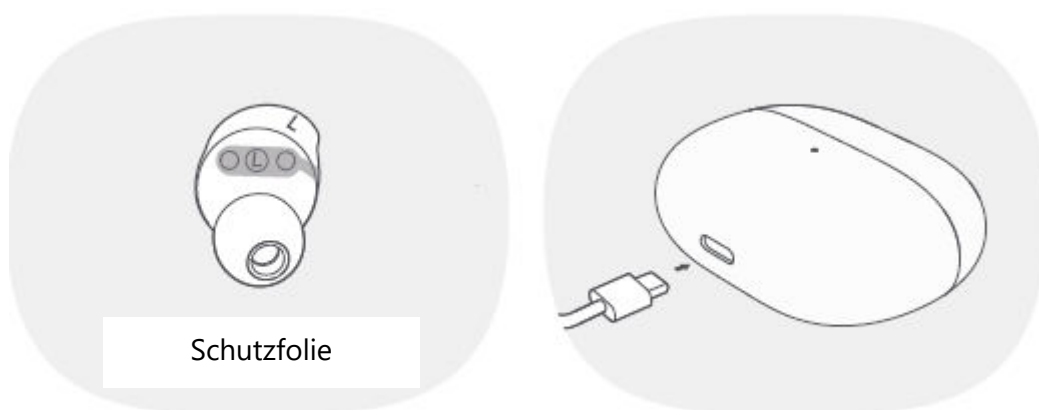
Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche im Benutzerhandbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen abweichen.

Produktübersicht



Aufladen

Bitte entfernen Sie vor der Verwendung die Schutzfolie von den Kontaktstellen beider Ohrhörer und laden Sie die Ladeschale und die Ohrhörer vollständig auf.



Schließen Sie das Ladekabel an die Ladeschale an und lassen Sie die Ohrhörer in der Schale, um sie gleichzeitig aufzuladen.

Wenn der Ladekoffer nicht vollständig geladen ist, leuchtet seine Anzeige weiß. Wenn es vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige o.

Einschalten

Vergewissern Sie sich, dass der Akku des Ladegeräts nicht leer ist, während sich die Ohrhörer darin befinden. Die Ohrstöpsel schalten sich automatisch ein, wenn sie aus der Ladeschale genommen werden.

Ausschalten

Vergewissern Sie sich, dass der Akku im Ladegerät nicht leer ist. Legen Sie beide Ohrstöpsel in die Ladeschale, und die Anzeigen an den Ohrstöpseln werden weiß. Die Ohrstöpsel werden automatisch getrennt und beginnen mit dem Aufladen und schalten sich ein, sobald sie vollständig aufgeladen sind.

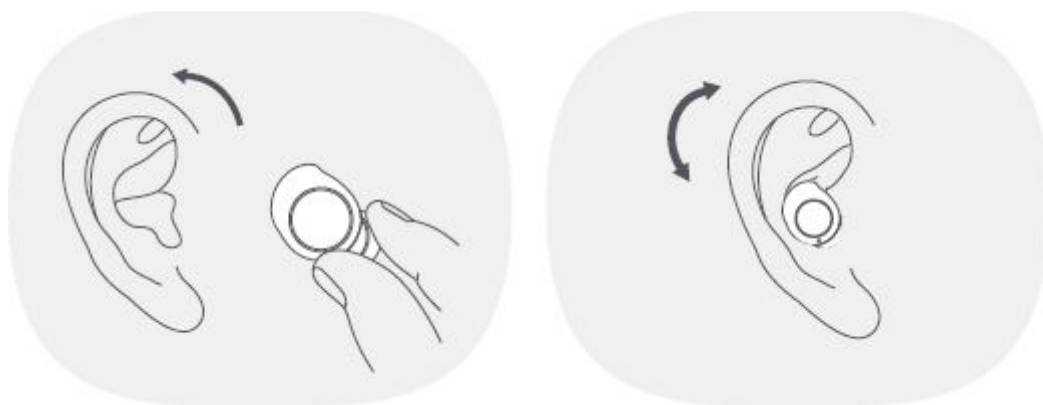
Wenn die Ohrhörer in den Pairing-Status übergehen und sich nicht in der Ladeschale befinden, schalten sie sich automatisch aus, wenn sie nicht innerhalb von 10 Minuten mit einem Gerät verbunden werden.

Tragen

Führen Sie den Ohrhörer vorsichtig in den Gehörgang ein und stellen Sie ihn dann auf eine bequeme Position ein.

Achten Sie beim Telefonieren darauf, dass das Hauptmikrofon auf Ihren Mund gerichtet ist, damit die Gespräche klarer werden.

Hinweis: Die Ohrstöpsel der Größe M und die Ohrhaken der Größe L sind auf den Ohrhörern vorinstalliert. Wenn sie nicht passen, ersetzen Sie sie bitte durch eine passende Größe.



Verbindung

Erstmalige Verbindung

Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie die Ohrstöpsel heraus. Wenn die Anzeigen auf beiden Ohrstöpseln langsam weiß blinken, bedeutet dies, dass die Ohrstöpsel verbunden werden können. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon und suchen und tippen Sie dann auf "Redmi Buds 3 Lite", um die Ohrhörer zu verbinden.

Hinweis: Wenn sich die Ohrhörer nicht anschließen lassen, legen Sie sie zurück in die Ladeschale, schließen Sie den Deckel und wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang.

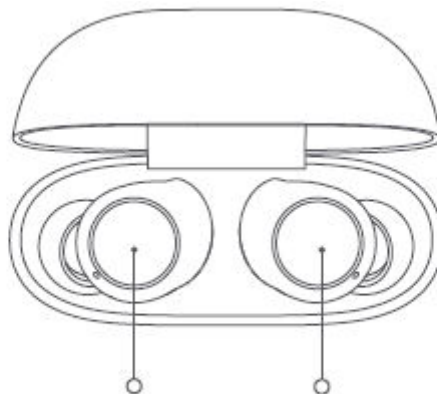
Verbinden mit anderen Geräten

Deaktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung des gekoppelten Telefons oder setzen Sie die Ohrhörer zurück, um sie mit anderen Geräten zu verbinden.

Ohrstöpsel zurücksetzen

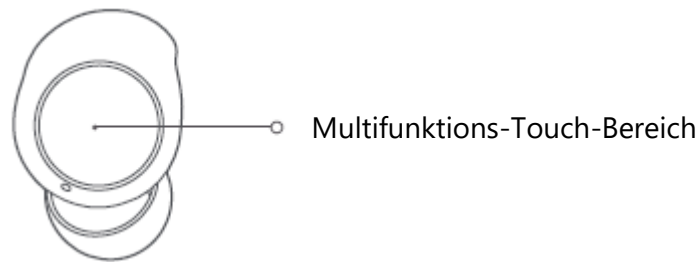
folgende Schritte, um sie zurückzusetzen. Vergewissern Sie sich vor dem Zurücksetzen, dass die Batterie im Ladegerät nicht leer ist. Öffnen Sie den Deckel der Ladetasche und legen Sie beide Ohrhörer in die Tasche. Halten Sie die Multifunktions-Touch-Flächen an beiden Ohrhörern mindestens fünf Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los. Die Anzeigen an beiden Ohrstöpseln blinken dreimal weiß und zeigen damit an, dass die

Ohrhörer erfolgreich zurückgesetzt worden sind. (Die Verbindungsdatensätze zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer sowie zwischen den Ohrhörern und dem Telefon wurden gelöscht).



Halten Sie beide Ohrstöpsel gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

Funktionsübersicht



Anrufe annehmen/beenden:

Tippen Sie zweimal auf den Multifunktions-Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers, um einen Anruf anzunehmen, und tippen Sie dreimal auf den Multifunktions-Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers, um den Anruf abzulehnen oder aufzulegen.

Musik abspielen/anhalten:

Halten Sie den Multifunktions-Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers gedrückt, um den Ton anzuhalten/abzuspielen.

Nächsten Track abspielen:

Tippen Sie bei der Audiowiedergabe doppelt auf den Multifunktions-Touchbereich des Ohrhörers, um den nächsten Titel abzuspielen.

Beantworten Sie einen zweiten Anruf:

Tippen Sie zweimal auf den Multifunktions-Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers, um das laufende Gespräch zu halten und den eingehenden Anruf anzunehmen. Nachdem Sie den zweiten eingehenden Anruf angenommen haben, tippen Sie zweimal auf den Multifunktions-Touchbereich, um zwischen den beiden Anrufen zu wechseln. Tippen Sie dreimal auf den Multifunktions-Touchbereich des linken/rechten Ohrhörers, um das laufende Gespräch zu beenden und den gehaltenen Anruf anzunehmen.

Wecken Sie den Sprachassistenten des Telefons auf:

Wenn Sie die Ohrhörer tragen (nicht während eines Anrufs), tippen Sie dreimal auf den Multifunktions-Touchbereich, um den Sprachassistenten zu aktivieren. *

* Das mit den Ohrhörern verbundene Gerät muss die Sprachassistentenfunktion unterstützen.

Umschalten zwischen Einzel-/Doppelknospenmodus:

Wenn beide Knospen erfolgreich verbunden sind, befinden sie sich im Dual-Bud-Modus. Wenn Sie einen der Knospen zurück in die Ladeschale legen und den Deckel schließen, wechselt die andere Knospe automatisch in den Einzelknospenmodus.

Wenn Sie den zweiten Knopf aus der Ladeschale nehmen, wird der Dual-Bud-Modus automatisch wiederhergestellt.

Automatische Verbindung:

Sobald die Ohrhörer aus der Ladeschale genommen werden, stellen sie automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Bluetooth-Gerät her. Wenn die Ohrhörer mit keinem Gerät verbunden sind, wechseln sie automatisch in den Modus "Warten auf Verbindung".

Abgekoppelt:

Wenn die Bluetooth-Funktion des Geräts deaktiviert ist oder wenn die Verbindung zwischen dem Gerät und den Ohrhörern manuell getrennt wird, gehen die Ohrhörer automatisch in den Zustand "Warten auf Verbindung" über. Wenn innerhalb von 10 Minuten kein Gerät verbunden wird, schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.

Modus mit niedriger Latenzzeit

Wenn die Ohrhörer mit dem Telefon verbunden sind (nicht während eines Anrufs), halten Sie gleichzeitig die Multifunktions-Touch-Bereiche des linken und des rechten Ohrhörers gedrückt, um den Modus für niedrige Latenz zu aktivieren. Sobald der Modus für niedrige Latenzzeiten aktiviert ist, halten Sie gleichzeitig die Multifunktions-Touch-Bereiche des linken und rechten Ohrhörers gedrückt oder legen Sie beide Ohrhörer in die Ladehülle, um den Modus für niedrige Latenzzeiten zu deaktivieren.

Hinweis: Sobald es draußen kalt ist und Ihre Hände trocken werden, funktionieren die Knospen möglicherweise nicht mehr, wenn Sie sie anfassen.

Spezifikationen

Name:	Kabellose Kopfhörer
Modell:	M2110E1
Frequenzbereich:	2402-2480 MHz
Maximale RF-Ausgangsleistung:	< 20 mW

Ohrstöpsel

Abmessungen:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Kabellose Reichweite:	10 m (in einer hindernisfreien Umgebung)
Eingabe:	5 V=50 mA
Drahtlose Konnektivität:	Bluetooth® 5.2

Ladekoffer

Abmessungen:	24,5 × 16,7 × 24,6 mm
Kabellose Reichweite:	10 m (in einer hindernisfreien Umgebung)
Eingabe:	5 V=50 mA
Drahtlose Konnektivität:	Bluetooth® 5.2

Lagertemperatur:	0 °C bis 45 °C
Betriebstemperatur:	0 °C bis 45 °C
Nutzungsdauer:	1 Jahr

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Das Produkt verfügt über eine eingebaute Batterie, die nicht entfernt oder ersetzt werden kann. Um eine Beschädigung des Akkus oder des Produkts zu vermeiden, dürfen Sie den Akku nicht selbst ausbauen oder verändern. Die Batterie kann nur von autorisierten Dienstleistern ausgetauscht werden und muss durch den gleichen Typ ersetzt werden. Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen außer Kraft setzen (z. B. Brand- und Explosionsgefahr und Auslaufen von ätzendem Elektrolyt). Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll. Die Entsorgung dieses Produkts und der verbrauchten Batterien muss den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren, da dies zu Bränden oder sogar zu einer vollständigen Beschädigung des Geräts führen kann.
- Halten Sie den Indikator des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während Sie das Produkt verwenden.
- Zerlegen, durchstechen oder zerdrücken Sie das Produkt nicht und setzen Sie es keinem Feuer aus.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nicht weiter und suchen Sie einen Arzt auf, wenn die Kontaktstelle auf Ihrer Haut Anzeichen von Rötung oder Schwellung zeigt.
- Um einem möglichen Hörverlust vorzubeugen, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke telefonieren.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und kann Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten oder das mechanische Zertrümmern oder Zerschneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
- Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Die Produktinformationen und Zertifizierungszeichen befinden sich in der Ladeschale.
- = Das Symbol zeigt die Gleichspannung an.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union: Nr. 2014/53/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

